



Tasnem badawi

Qualified Freelance Hebrew -English Translator, Editor, Proofreader, Subtitler, Data Entry clerk and Transcriber

Translation is not a Process, but a method of life. If you are looking for a professional accomplish for your job, you found the one.

✉ btasnem854@gmail.com

☎ +970595825221

📍 AL-Modarseen St., Palestine

in linkedin.com/in/tasneem-mohammed-52997b185

💻 live::cid.169f14f7bc09f5c0

f facebook.com/tasneem.mohammed.35175

SKILLS

Translation

Proofreading Editing

Subtitling

Transcription

Data Entry

LANGUAGES

English ● ● ● ● ●

Arabic ● ● ● ● ●

CAT TOOLS

Kilgray MemoQ 9.0.8 2019 R2

SDL Trados Studio 2019 SR2

WordFast Pro

WORK EXPERIENCE

Online Freelance Translator Online

12/2019 - Present Gaza, Palestine

Achievements/Tasks

- Translating different documents, including literary, technical, scientific, legal, research, educational, and commercial materials.

Tutor of English Self-employed

02/2018 - Present Rafah, Palestine

Al-Salam Training Group

Achievements/Tasks

- Helping students to improve their learning process.
- Developing student's skills.

English- Hebrew Translator Self-employed

08/2017 - Present Rafah, Palestine

Achievements/Tasks

- Proofreading, editing, and revising translated materials.
- Converting content in the source language to equivalent concepts in the target language.

English<>Hebrew Translator Online

01/2020 - Present

Achievements/Tasks

- Translating technical brochures.
- Translating engineering documents.
- Interpreting video conference.
- Transcribing videos (engineering field)

Contact: Waleed Alareef - lw64888@gmail.com

CERTIFICATES

Freelance Translation Course (12/2019 - 01/2020)

Freelance Translation Academy

Be a Forerunner Course (02/2015 - 05/2015)

INJAZ Palestine Association

EDUCATION

B.A. in Hebrew Language and Literature Al-Quds Open University

02/2014 - Present

Courses

- Translation Course
- Literary Criticism Course
- Novel Course
- Phonetics Course
- Linguistics Course
- Grammar Course